



UNIVERSITÄ CATTOLICA "NOSTRA SIGNORA DEL BUON CONSIGLIO"
UNIVERSITETI KATOLIK "ZOJA E KËSHILLIT TË MIRË"

Prot. Nr. 073/19

[Handwritten signature]

**Regolamento delle Tariffe di Studio
per l'anno accademico 2019-2020**

Il primo agosto 2019 entrano in vigore le seguenti regole sulle tariffe di studio dell'Università Cattolica NSBC relative all'anno accademico 2019-2020.

1. Ammissioni

Lo studente che vuole iscriversi all'Università Cattolica NSBC deve partecipare al concorso indetto con Bando Ufficiale per i Corsi di Studio previsti. Per parteciparvi, lo studente deve completare la procedura d'iscrizione online ed effettuare presso l'Ufficio Ammissioni il pagamento della tariffa d'iscrizione o consegnare il cedolino bancario comprovante il pagamento.

2. Iscrizione. Retta annuale

Per iscriversi all'Università Cattolica NSBC, i candidati dichiarati vincenti dopo il sostenimento del concorso di ammissione, devono scaricare dal portale universitario il cedolino del versamento bancario della retta annuale oppure della prima rata relativamente al Corso di Laurea scelto e presentare la ricevuta dell'avvenuto pagamento presso le rispettive segreterie didattiche, secondo il calendario stabilito dal Ministero dell'Istruzione albanese per l'iscrizione.

L'iscrizione vale per la durata di tutto il corso di laurea.

Gli studenti trasferiti da altre Università o iniziati un secondo programma di studio, dopo il completamento del primo, seguono le medesime procedure e modalità dei nuovi iscritti.

Per gli anni accademici successivi a quello dell'iscrizione, il rinnovo dell'iscrizione avviene in automatico con l'entrata in vigore del presente Regolamento. Lo studente ha il diritto di esprimere online la richiesta per cambiare la posizione di iscrizione da regolare a "ripetente" o "sotto sbarramento", ai sensi del regolamento didattico del proprio corso di laurea e il presente Regolamento.

La retta annuale è stabilita a secondo dell'anno di iscrizione (vedi tabella allegato).

Per gli studenti, che hanno iniziato i loro corsi di studi nell'anno accademico 2013 - 2014 e successivi, l'importo delle future rette annuali sarà variato in conseguenza dell'andamento dell'indice annuale di inflazione dell'Unione Europea zona euro.

Gli studenti stranieri, con eccezione dei cittadini del Kosovo, Montenegro, Macedonia e Bosnia-Erzegovina e membri di ordini o congregazioni

**Rregullorja e Tarifave të Studimit
per vitin akademik 2019-2020**

Në një gusht 2019 hyjnë në fuqi rregullat e mëposhtme për tarifat e studimit në Universitetin Katolik ZKM për vitin akademik 2019-2020.

1. Pranimet

Studenti që dëshirojnë të regjistrohen në Universitetin Katolik ZKM, duhet të marrë pjesë në konkurs sipas Njoftimit Zyrtar për Programet e Studimit të parashikuara. Për të marrë pjesë në këtë konkurs, studenti duhet të plotësojë procedurën e regjistrimit online dhe të paguajë pranë Zyrës së Pranimet tarifën e regjistrimit apo dorëzojë mandatin që provon kryerjen e pagesës.

2. Regjistrimi. Tarifa Vjetore

Për t'u regjistruar në Universitetin Katolik ZKM, kandidatët që janë shpallur fitues pas përfundimit të konkursit të pranimet, duhet të shkarkojnë nga portali universitar urdhër-pagesën e derdhjes bankare të tarifës vjetore ose të kështit të parë të Programit përkatës të Studimit, dhe të paraqesin mandatin e pagesës së kryer pranë sekretarisë didaktike të kursit të studimit përkatës, sipas kalendarit të përcaktuar nga Ministria e Arsimit për regjistrimet.

Regjistrimi është i vlefshëm për kohëzgjatjen e tërë kursit të studimit.

Studentët e transferuar nga universitet e tjera ose që fillojnë një program të dytë studimi, pas përfundimit të të parit, ndjekin të njëjtat procedura dhe modalitete si të studentëve që regjistrohen për herë të parë.

Për vitet e tjera të studimit tej vitit të regjistrimit, rinovimi i regjistrimit bëhet automatikisht me hyrjen në fuqi të kësaj Rregullorje. Studenti ka të drejtën të shprehë online kërkesën për ndryshimin e pozicionit të regjistrimit nga student i rregullt në "përsëritës" apo me "pengesë mësimore", sipas rregullores didaktike të kursit të tij të studimit dhe në përputhje me këtë Rregullore.

Tarifa vjetore e studimit është vendosur sipas vitit të regjistrimit (shih tabelën bashkëlidhur).

Vetëm për studentët që kanë filluar kursin e studimit në vitin akademik 2013-2014 e në vijim, masa e tarifave të ardhshme vjetore do të variojë në bazë të indeksit vjetor të inflacionit të Bashkimit Europian zona euro.

Studentët e huaj, me përjashtim të shtetasve të Kosovës, Malit të Zi, Maqedonisë dhe Bosnjë-Hercegovinës dhe pjestarë të kongregacioneve fetare (misionarë), që fillojnë kurset e tyre të

[Handwritten signature]

religiose (Missionari), che iniziano i loro corsi di studio nell'anno accademico 2019-20 e successivi, devono versare l'intera retta in un'unica soluzione. La retta annuale, per i suddetti studenti, è maggiorata con il:

75% in più, per la facoltà di Medicina;

50% in più, per la facoltà di Farmacia;

rispetto alla retta annuale prevista dalla tabella in allegato.

3. Rate, scadenze e more

La rateizzazione della retta annuale rappresenta un'agevolazione economica possibile per gli studenti cittadini albanesi, del Kosovo, della Macedonia, Montenegro, Bosnia -Erzegovina e per gli altri studenti già iscritti negli anni precedenti all'anno accademico 2018/2019.

Ogni rata dovrà essere pagata tramite bonifico bancario dopo aver ritirato on-line oppure presso l'Ufficio Finanza il documento che stabilisce la somma e la scadenza del pagamento.

Gli studenti, cittadini dell'Albania, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Bosnia - Erzegovina, che eseguono il pagamento dell'intera retta annuale in un'unica rata al momento dell'iscrizione, hanno diritto ad una riduzione del 5% sull'importo dovuto.

I candidati, cittadini dell'Albania, Kosovo, Montenegro e Macedonia e Bosnia - Erzegovina che si immatricolano per la prima volta nell'anno accademico 2019 – 2020, ricevono nel primo anno un contributo allo studio pari:

- 50% dell'intera retta annuale, per i corsi di laurea in Economia Aziendale, Farmacia, Architettura, 15% dell'intera retta annuale per gli altri corsi di studio, se hanno una media aritmetica dei voti relativi al curriculum didattico della scuola secondaria compresa fra 9.00 e 9.99;
- 80% dell'intera retta annuale per i corsi di laurea in Economia Aziendale, Farmacia, Architettura e 30% dell'intera retta annuale per gli altri corsi di studio, se hanno una media dei voti relativi al curriculum didattico della scuola secondaria pari a 10.00;

Questo contributo è cumulabile all'agevolazione sopra menzionata.

Gli studenti trasferiti dalle altre università presso l'Università Cattolica NSBC, pagano 50% della retta annuale rispettiva, se iscritti presso l'Università Cattolica NSBC al secondo semestre.

Qualora, ai sensi del presente Regolamento, sia possibile versare la retta annuale in rate, il pagamento può essere effettuato in tre rate con le seguenti scadenze:

1° Rata: pari al 50% della retta annuale, al momento dell'iscrizione al primo anno ed entro il primo ottobre

studimit në vitin akademik 2019-2020 e në vazhdim, duhet të kryejnë pagesën e gjithë tarifës vjetore të studimit në një pagesë. Tarifa vjetore e studimit për këta studentë përlogaritet sipas tarifës vjetore të studimit të parashikuar për shtetasit shqiptarë sipas me:

- 75% më shumë për Fakultetin e Mjekësisë;

- 50% më shumë për atë të Farmacisë;

se tarifa vjetore që përmban tabela bashkëlidhur.

3. Këste, afate për pagim dhe kamatëvonesë

Ndarja e tarifës vjetore në këste është vetëm një lehtësi ekonomike për studentët shqiptarë, Kosovës, Malit të Zi, Maqedonisë dhe Bosnjë-Hercegovinës dhe për të gjithë studentët e regjistruar në vitet e studimit përpara vitit 2018/2019

Çdo pagesë e kësteve kryhet me urdhër-xhirimi bankar, pasi të jetë marrë on-line ose pranë Zyrës së Financës, një dokument që përcakton shumën dhe afatin e bërjes së kësaj pagese.

Studentët, shtetas të Shqipërisë, Kosovës, Malit të Zi, Maqedonisë dhe Bosnje-Hercegovinës, të cilët shlyejnë gjithë tarifën vjetore të studimit në një këst të vetëm, përfitojnë një zbritje prej 5% të tarifës vjetore.

Kandidatët, shtetas të Shqipërisë, Kosovës, Malit të Zi, Maqedonisë dhe Bosnje-Hercegovinës, që regjistrohen për herë të parë në vitin akademik 2019-2020, në vitin e parë të programit të studimit përfitojnë një bursë studimi prej:

- 50% të gjithë tarifës vjetore të studimit për programet e studimit në Ekonomi Biznes, Farmaci dhe Arkitekturë, dhe 15% të gjithë tarifës vjetore të studimit për programet e tjera të studimit kur kanë një notë mesatare të shkollës së mesme nga 9.00 deri në 9.99;
- 80% të gjithë tarifës vjetore të studimit për programet e studimit në Ekonomi Biznes, Farmaci dhe Arkitekturë, dhe 30% të gjithë tarifës vjetore të studimit për programet e tjera të studimit kur kanë një notë mesatare të shkollës së mesme 10,00.

Kjo bursë i shtohet kushtit lehtësues të sipërpërmendur.

Studentët e transferuar nga universitetet e tjera në Universitetin KZKM, paguajnë 50% të tarifës vjetore përkatëse të studimit, në se regjistrohen në semestrin e dytë.

Kur tarifa vjetore e studimit mund të paguhet me këste sipas kësaj Rregulloreje, pagesa mund të kryhet me tre këste brënda afateve të mëposhtme:

Kësti i I: 50% e tarifës vjetore të studimit, në momentin e regjistrimit për vitin e parë dhe deri në

2019 per gli anni successivi; 2° Rata: pari al 30 % della retta annuale, entro il 31 Marzo 2020 (entro il 15 Aprile 2020 per gli studenti che superano a fine marzo lo sbarramento didattico); 3° Rata: pari al 20% della retta annuale, entro il 31 Maggio 2020; Qualora lo studente vuole sostenere degli esami dopo la scadenza della sua rata, deve effettuare il pagamento della rata ed eventuale mora almeno sette giorni lavorativi prima dell'esame. Per i corsi di studio seguenti: • Lauree magistrali di due anni; • Master di primo e secondo livello; • Dottorato di ricerca • Specializzazioni mediche; che iniziano l'attività didattica nel secondo semestre, il pagamento della retta annuale sarà effettuato in due rate da 50% ciascuna da pagarsi: la prima - tre giorni prima dell'avvio dell'attività didattica del semestre marzo-giugno, e la seconda - entro il 30 settembre dell'anno in corso. I ritardi nel pagamento delle rate o della retta annuale comporta il versamento di una mora secondo le seguenti condizioni: • Per i primi trenta giorni di ritardo: ◦ 100 € per la prima rata o per la retta unica. ◦ 30 € per le altre rate • Per i successivi ritardi: 15 € per ogni mese. Qualora lo studente non abbia effettuato il pagamento delle rate entro le scadenze stabilite, non può sostenere alcun esame. 4. Sospensione degli Studi Lo studente già iscritto, che desidera sospendere gli studi e ricominciare negli anni accademici successivi, secondo i criteri stabiliti nel rispettivo regolamento del corso di laurea, deve presentare una domanda scritta al Rettore entro 30 settembre 2019. In tal caso lo studente è esonerato dal pagamento della retta annuale. L'accoglimento della domanda è subordinato al pagamento delle rate maturate e delle eventuali more fino al momento della richiesta della sospensione. Per gli studenti, salvo gli studenti stranieri obbligati a versare l'intera retta in un'unica soluzione secondo al presente Regolamento, che chiedono la sospensione degli studi dopo il 30 settembre si applicano le seguenti regole: • Se la domanda di sospensione viene effettuata prima del 25 Gennaio 2020, lo studente ha l'obbligo di pagare solo la prima rata, e ha diritto al rimborso della seconda e terza rata dalle quali viene detratto l'eventuale l'importo della riduzione	një tetor 2019 për vitet në vijim; Kësti i II: 30% e tarifës vjetore të studimit, brenda datës 31 Mars 2020 (brenda datës 15 Prill 2020 për studentët që kapërcejnë në fund të Marsit pengesën mësimore); Kësti i III: 20% e tarifës vjetore, brenda datës 31 Maj 2020; Kur studenti dëshëron të japë provime pas skadimit të kështit, duhet të kryejë pagesën e kështit dhe kamatës eventuale së paku shtatë ditë pune përpara provimit. Për programet e mëposhtme të studimit: • Master shkencor dy-vjeçar; • Master i nivelit të parë e të dytë; • Doktoraturë; • Specializime në mjekësi; të cilat fillojnë aktivitetin mësimor semestrin e dytë, pagesa e tarifës vjetore do të kryhet në dy këste nga 50% secila për t'u paguar: e para – të paktën tre ditë përpara fillimit të aktivitetit mësimor dhe e dyta - jo më vonë se data 30 shtator e vitit korrent. Për vonesat në pagimin e kësteve apo tarifës vjetore të studimit paguhet një kamatvonesë sipas kushteve të mëposhtme: • Vonesë për tridhjetë ditët e para: ◦ 100 € për kështin e parë apo tarifën vjetore; ◦ 30 € kështet e tjera. • Vonesat mbi 30 ditë: 15 € për çdo muaj. Nëse studenti nuk e ka shlyer kështet brenda afateve të parapërcaktuara nuk mund të japë asnjë provim. 4. Pezullimi i Studimeve Studenti i regjistruar, që dëshiron të pezullojë studimet për t'i rifilluar ato në një vit tjetër akademik, sipas kriterëve të përcaktuara në rregulloren e programit të studimit, duhet t'i drejtojë një kërkesë me shkrim Rektorit të paktën deri në 30 shtator 2019. Në këtë rast ai është i përjashtuar nga pagesa e tarifës vjetore të studimit. Pranimi i kërkesës kushtëzohet me shlyerjen e kësteve të maturuara dhe kamat vonesat eventuale deri në momentin e kërkesës për pezullim. Për studentët, veç studentëve të huaj që sipas kësaj rregulloreje janë të detyruar për të shlyer njëherazi gjithë tarifën vjetore të studimit, që kërkojnë pezullimin e studimeve pas datës 30 shtatori zbatohen rregullat në vijim: • Në se pezullimi kërkohet para datës 25 janar 2020, studenti detyrohet të paguajë vetëm kështin e parë dhe përfiton rimbursimin e kështit të dytë e të tretë të tarifës së studimit, prej të cilit hiqet shuma e përfituar nga zbritja e aplikuar në
---	---

applicato al momento dell'iscrizione;

- Se la domanda di sospensione viene effettuata entro il 31 Marzo 2020, lo studente deve pagare la prima e la seconda rata e ha diritto al rimborso della terza rata dalle quali viene detratto l'eventuale l'importo della riduzione applicato al momento dell'iscrizione;
- Se la domanda di sospensione viene effettuata dopo il 31 Marzo 2020 lo studente deve pagare tutte e tre le rate.

Gli studenti degli anni successivi al primo, che entro i termini stabiliti nel presente regolamento non hanno effettuato i dovuti pagamenti dell'anno 2019-20 mantengono il diritto di accedere agli esami degli anni precedenti (per i quali sono stati regolari con i pagamenti dovuti), fino al 31 marzo 2020. Dopo questa data, lo studente non potrà partecipare negli appelli successivi senza effettuare i dovuti pagamenti con le eventuali more.

Lo studente che desidera riprendere gli studi deve presentare domanda al Rettore. Dopo l'approvazione della domanda, lo studente viene iscritto all'anno di corso relativo alla sospensione.

L'iscrizione presso la Segreteria Didattica e la frequenza delle attività didattiche non compiute al momento della sospensione, sono vincolate dal pagamento della retta annuale di studio oppure delle rate non pagate al momento della sospensione autorizzata degli studi. Il versamento viene effettuato sulla base della retta annua dell'anno accademico in cui lo studente ricomincia gli studi.

5. Rinuncia e trasferimento degli studi

Quando uno studente vuole effettuare la rinuncia agli studi presso l'Università Cattolica NSBC o trasferirsi presso altra università deve presentare una domanda scritta al Rettore, depositandola presso la Segreteria Didattica personalmente o tramite un delegato autorizzato tramite procura.

Dopo l'approvazione da parte del Rettore della domanda di rinuncia o di trasferimento, la Segreteria Didattica chiude tutte le operazioni in essere che riguardano lo studente e cancella la sua matricola come studente dell'Università Cattolica NSBC.

Da questo momento l'interessato perde tutti i diritti di partecipazione alle attività didattiche del rispettivo corso di studio e, dopo aver saldato tutti gli obblighi finanziari e non, verso l'Università, può ritirare dalla Segreteria Didattica i documenti personali.

Se la domanda di rinuncia o di trasferimento viene effettuata da uno studente che si iscrive per la prima volta presso l'UNICNSBC nell'anno accademico 2019-2020 entro sette giorni dalla data di stipulazione del contratto di iscrizione, allo studente verrà restituito la rata o l'intera retta versata per l'anno

momentin e regjistrimit;

- Në se pezullimi kërkohet brenda datës 31 mars 2020, studenti detyrohet të paguajë këstin e parë e të dytë, dhe përfiton rimbursimin e këstit të tretë të tarifës së studimit, prej së cilit hiqet shuma e përfituar nga zbritja e aplikuar në momentin e regjistrimit;

- Në se pezullimi kërkohet pas datës 31 mars 2020, studenti detyrohet të paguajë të tre këstet.

Studentët e viteve pas të parit, që brenda afateve të parashikuara në këtë Rregullore, nuk kanë kryer pagesat e detyruara për vitin 2019-20, kanë të drejtë të hynë në provimet e viteve të mëparshme (për të cilat kanë qenë në rregull me pagesat), deri në 31 Mars 2020. Pas kësaj date, studenti nuk mund të marrë pjesë në provimet e mëvonshme pa kryer pagesat e detyruara sëbashku me kamat vonesat eventuale.

Studenti, i cili dëshiron t'i rifillojë studimet duhet t'i drejtojë Rektorit një kërkesë. Pas pranimit të kërkesës, studenti regjistrohet në programin e studimit ku ai është pezulluar.

Regjistrimi i tij pranë Sekretarisë Mësimore dhe ndjekja e veprimtarive mësimore të pakryera në çastin e pezullimit për atë vit akademik bëhet pas kryerjes së pagesës së tarifës vjetore të studimit ose të këstit/kësteve të mbetura të papaguar/a në çastin e pezullimit të autorizuar të studimeve. Pagesa bëhet në bazë të tarifës vjetore të studimit në vitin akademik ku studenti rifillon studimet.

5. Çregjistrimi dhe transferimi i studimeve

Në rast se një student, dëshiron të bëjë çregjistrim nga Universiteti Katolik ZKM ose të transferohet në një universitet tjetër, ai duhet t'i drejtojë një kërkesë me shkrim Rektorit, duke e dorëzuar atë pranë Sekretarisë Mësimore personalisht ose nëpërmjet një personi të autorizuar me prokurë.

Pas miratimit nga Rektori të kërkesës për çregjistrim ose transferim, Sekretaria Mësimore mbyll të gjitha veprimet me kurrikulat mësimorë që i përkasin studentit dhe e çregjistron atë si student të Universitetit Katolik ZKM.

Që nga ky çast personi i interesuar i humbet të gjitha të drejtat për të marrë pjesë në veprimtaritë mësimore të programit përkatës të studimit, dhe, pasi i ka shlyer të gjitha detyrimet financiare dhe detyrimet e tjera ndaj Universitetit, mund t'i tërheqë dokumentat e veta nga Sekretaria Mësimore.

Nëse kërkesa për çregjistrim ose transferim kryhet brenda shtatë ditëve nga data e nënshkrimit të kontratës së regjistrimit nga një student që regjistrohet për herë të parë në UNIKZKM në vitin 2019-20, studentit do t'i kthehet tarifa vjetore apo

accademico in corso.

Per gli studenti stranieri iscritti negli anni precedenti, se la domanda di rinuncia o di trasferimento viene effettuata:

- entro il 30 settembre 2019, allo studente si restituisce il pagamento fatto per l'a.a. 2019-2020. E' sufficiente essere in regola con i pagamenti della tariffa di studio dell'a.a. precedenti.
- dopo il 30 settembre 2019 deve essere in regola con il pagamento della tariffa di studio dell'a.a. 2019-2020.

Per gli studenti, salvo gli stranieri obbligati a versare l'intera retta in un'unica soluzione conformemente al presente regolamento, che hanno effettuato il pagamento, valgono anche le seguenti regole:

- Se la domanda di rinuncia o di trasferimento viene effettuata prima del 31 Gennaio 2020, lo studente deve pagare solo la prima rata;
- Se la domanda di rinuncia o di trasferimento viene effettuata entro il 31 Marzo 2020, lo studente deve pagare la prima e la seconda rata;
- Se la domanda di rinuncia viene effettuata dopo il 31 Marzo 2020 lo studente deve pagare tutte e tre le rate.

Agli studenti albanesi, del Kosovo, Macedonia, Montenegro e Bosnia-Erzegovina, che hanno versato l'intera retta annuale all'inizio dell'anno accademico, verrà restituito l'importo relativo alle rate non consumate secondo quanto sopra previsto nei paragrafi precedenti, detratto l'importo dello sconto di 5% applicato al momento dell'iscrizione.

L'approvazione della domanda di rinuncia o di trasferimento e la chiusura delle operazioni relative al curriculum didattico e della matricola dello studente da parte della Segreteria Didattica vengono effettuate entro 10 giorni lavorativi dalla data della presentazione della rispettiva richiesta presso la Segreteria.

Gli studenti che sono sospesi, possono rinunciare agli studi, se hanno saldato tutti gli obblighi finanziari e non verso l'Università.

6. Studente sotto "Sbarramento Didattico"

Lo "Sbarramento Didattico" per ogni corso di studio è definito nel Regolamento rispettivo del medesimo. L'elenco degli studenti sotto sbarramento didattico è comunicato all'Ufficio Finanza dalla Segreteria Didattica.

Lo studente che è sottoposto allo "Sbarramento didattico" riceve una comunicazione online dalla Segreteria Didattica; egli deve versare in un'unica rata all'inizio dell'anno accademico il 40% dell'intera retta annuale prevista per il Corso di Studi a cui è iscritto. In quell'anno accademico, lo studente può sostenere gli esami relativi ai corsi degli anni

kësti i parë që ka derdhur për vitin akademik.

Për studentët e huaj të regjistruar në vitet e mëparshme, kur kërkesa për çregjistrim ose transferim kryhet:

- brenda 30 shtatorit 2019, studentit i kthehet çka ka paguar për vitin akademik 2019-2020. Mjafton të jetë në rregull me pagesat e tarifës për vitet e mëparshme.
- pas 30 shtatorit 2019 duhet të jenë në rregull me pagesën e tarifës së studimit të vitit 2019-2020.

Për studentët, veç të huajve që sipas kësaj rregulloreje janë të detyruar për të shlyer njëherazi tërë tarifën vjetore të studimit, vlejnjë edhe rregullat e mëposhtme:

- Nëse kërkesa për çregjistrim ose transferim kryhet **brenda** datës 31 janar 2020, studenti duhet të paguajë vetëm këstin e parë;
- Nëse kërkesa për çregjistrim ose transferim kryhet **brenda** datës 31 Mars 2020, studenti duhet të paguajë këstin e parë dhe të dytë;
- Nëse kërkesa për çregjistrim ose transferim kryhet **pas** datës 31 Mars 2020, studenti duhet t'i paguajë të tre këstet.

Studentët shqiptarë, Kosovës, Malit të Zi, Maqedonisë dhe Bosnjë-Hercegovinës, të cilët e kanë shlyer gjithë tarifën vjetore të studimit në fillim të vitit akademik, iu kthehet vlera e kësteve të parapaguara, sipas parashikimit në paragrafin pararendës, duke i zbritur përfitimin prej 5% të akorduar në çastin e regjistrimit.

Miratimi i kërkesës për çregjistrim apo transferim e mbyllja e të gjitha veprimeve me kurrikulën e tij mësimore dhe atë të regjistrimit të studentit nga ana e Sekretarisë Mësimore bëhet brenda 10 ditëve nga data e paraqitjes së kërkesës pranë Sekretarisë Mësimore.

Studentët, që kanë pezulluar studimet, mund të ç'rregjistrohen, nëse i kanë shlyer të gjitha detyrimet financiare dhe detyrimet e tjera ndaj Universitetit.

6. Studentët me "Pengesë Mësimore"

"Pengesë Mësimore" për çdo program studimi përcaktohet në Rregulloren përkatëse të çdo Programi Studimi. Lista e studentëve me statusin "pengesë mësimore" i komunikohet Zyrës së Financës nga Sekretaria Mësimore.

Studenti, që i nënshtrohet "Pengesës Mësimore" merr një njoftim online nga Sekretaria Mësimore; ai duhet të kryejë në fillim të vitit akademik një pagesë të vetme të barabartë me 40% të tarifës vjetore të studimit të parashikuar për Programin e Studimit ku ai është regjistruar. Në atë vit akademik studenti mund të marrë pjesë në provimet

precedenti oltre agli esami che determinano lo sbarramento.

Nel caso che lo studente supera lo sbarramento didattico con gli esami sostenuti entro la fine del primo semestre, può fare la richiesta di cambiare la posizione da "sotto sbarramento didattico" a "regolare" per l'anno accademico in corso, e procedere con i pagamenti.

7. Studente "fuori corso"

Lo status di studente "fuori corso" è definito dai Regolamenti dei Corsi di Studio, ed avviene in automatico il primo di aprile.

La tariffa annua per lo studente "fuori corso" è pari al 20% della tariffa prevista per lo studente "in corso" dello stesso Corso di Studi ed anno accademico. La tariffa dello studente "fuori corso" solamente perché in attesa della seduta di laurea è pari al 10% della tariffa per lo studente "in corso".

Lo studente "fuori corso" deve effettuare il versamento della tariffa in un'unica rata entro il 30 aprile 2020, salvo i casi che lui vuole sostenere esami in aprile, il pagamento dovrà essere effettuato almeno sette giorni lavorativi prima dell'esame.

8. Studente "ripetente"

Lo status di studente "ripetente" è definito dal Regolamento del Corso di Studio. Lo studente ha il diritto di esprimere online la richiesta per cambiare la posizione di iscrizione da "regolare" a "ripetente" entro il primo ottobre ai sensi del regolamento didattico del proprio corso di laurea e del presente regolamento.

La retta annuale dello studente "ripetente" è pari al 20% della retta stabilita per lo studente "in corso" dello stesso corso di studio ed anno accademico.

Il pagamento deve essere effettuato in un'unica rata entro il primo di ottobre.

9. Altri servizi e rispettivi pagamenti

Per gli altri servizi, di seguito elencati, sono applicate le seguenti tariffe:

- A) Quota d'iscrizione al concorso di ammissione:
- Per i cittadini albanesi e per i cittadini del Kosovo, Montenegro, Macedonia e Bosnia-Erzegovina: 2.000 Lekë.
 - Per tutti gli altri cittadini stranieri: 50 € per la domanda di iscrizione al concorso di ammissione e 100 € per la partecipazione al concorso stesso.

Il pagamento della tariffa per la domanda di iscrizione al concorso di ammissione è previo e condizione per la valutazione della documentazione presentata.

Il pagamento della tariffa per la partecipazione al

përkatëse të viteve të mëparshme të programit të studimit, si edhe në provimet të cilat i përcaktojnë atij statusin "pengesë mësimore".

Në rast se studenti kalon "Pengesën mësimore" me anë të provimeve të marra deri në fund të semestrit të parë, ai mund të kërkojë ndryshimin e pozicionit nga "pengesë mësimore" në "të rregullt" për vitin akademik në vijim dhe të proçedojë me pagesat.

7. Studenti "jashtë programit të studimit"

Statusi i studentit "jashtë programit të studimit" përcaktohet nga Rregulloret e Programeve të Studimit dhe ndodh automatikisht në 1 prill.

Tarifa vjetore për studentin që ka statusin "jashtë programit të studimit" është sa 20% e tarifës së përcaktuar për studentin "e rregullt" të të njëjtit Program Studimi dhe vit akademik. E njëjta tarifë ulet në masën 10% për studentin që duhet të mbrojë vetëm diplomën.

Studenti "jashtë programit të studimit" duhet të kryejë pagesën e tarifës së parashikuar në një këst të vetëm brenda datës 30 prill 2020, përveç rasteve kur studenti dëshiron të japë provime në prill, pagesa duhet të kryhet së paku një javë para provimit.

8. Studenti "përsëritës"

Statusi i studentit "përsëritës" përcaktohet nga Rregulloret e Programeve të Studimit. Studenti ka të drejtë të shprehë online kërkesën për të ndryshuar pozicionin e tij nga "i rregullt" në "përsëritës" brenda 1 tetorit, sipas rregullores së Programit të studimit dhe kësaj Rregulloreje.

Tarifa vjetore e studentit "përsëritës" është 20% e tarifës vjetore të përcaktuar për studentin "e rregullt" të po atij programi studimi dhe viti akademik.

Pagesa kryhet në një këst të vetëm brenda datës 1 tetor.

9. Shërbime të tjera dhe pagesat përkatëse

Për shërbime të tjera, të rreshtuara si më poshtë, zbatohen këto tarifa:

- A) Tarifa e regjistrimit për konkursin e pranimit:
- të shtetasve shqiptarë e të Kosovës, Malit të Zi, Maqedonisë dhe të Bosnje-Hercegovinës: 2.000 Lekë
 - të shtetasve të tjerë të huaj: 50 €
- per kërkesën e regjistrimit ne konkursin e pranimit dhe 100 € per pjesëmarrjen ne konkursin e pranimit.

Pagesa e tarifës për kërkesën e regjistrimit në konkursin e pranimit kryhet paraprakisht dhe kushtëzon vlerësimin e dokumentacionit të paraqitur.

Pagesa e tarifës për pjesëmarrjen në konkursin e

concorso di ammissione è previo e condizione per la partecipazione al concorso stesso. B) Trasferimento da altre Università all'Università Cattolica NSBC: € 50 C) Rinuncia e Trasferimento ad altra Università: € 150 D) Richiesta di piano di studi e programmi delle materie per trasferimento ad altra università: € 20 E) Trasferimento ad un altro cdl all'interno dell'Università Cattolica NSBC: € 20 F) Discussione della tesi e cerimonia di laurea: € 15 G) Attestato di laurea con i voti: € 20 H) Rilascio del Diploma di Laurea originale: € 50 I) Duplicato del libretto dello studente: € 10 L) Duplicato della tessera dello studente: € 5 L'obbligo di pagamento è dovuto ogni volta che si chiede uno dei servizi sopra indicati. Diploma di Laurea originale (pergamena) viene rilasciato in esemplare unico, mentre il Certificato di Laurea viene rilasciato in duplice copia. 10. Altre disposizioni Per sostenere l'Esame di Laurea, lo studente dovrà presentare presso la Segreteria didattica il Nulla Osta dell'Ufficio Finanza e della Biblioteca per gli obblighi finanziari. La retta annuale, per lo studente albanese che ha fratello o sorella iscritti presso l'Università Cattolica NSBC come studenti "in corso" nei corsi di laurea o laurea magistrale è ridotta del 30% rispetto a quella annua. Tale sconto è cumulabile a quelli sopra indicati e viene applicato sui figli successivi al primo figlio iscritto. L'accertamento della condizione di parentela deve essere documentato al momento dell'iscrizione tramite il Certificato dello Stato di Famiglia.	pranimit kryhet paraprakisht dhe kushtezon pjesëmarrjen në konkursin e pranimit. B) Transferim nga një Universitet tjetër në UNIKAZKM: 50 € C) Çregjistrim e transferim në një Universitet tjetër: 150 € D) Këkesë për planin e studimit dhe programit të lëndëve për transferim në një universitet tjetër: 20 € E) Transferim në një program tjetër studimi brenda universitetit: 20 € F) F) Diskutimi i tezës dhe ceremonia e diplomimit: 15 € G) Vertetim diplomimi me nota: 20 € H) Lëshim i Diplomës origjinale: 50 € I) Duplikatë e librezës së studentit: 10 € L) Dublikatë e kartës së studentit: 5 € Detyrimi për pagesat e mësipërme përsëritet sa herë që kërkohet një nga shërbimet e mësipërme. Diploma origjinale (pergamena) lëshohet në një kopje të vetme, ndërsa Çertifikata e Diplomimit lëshohet në dy kopje. 10. Rregulla të tjera Për të dhënë provimin e Diplomës, studentët duhet të paraqesin në Sekretarinë Mësimore vërtetimin negativ nga Zyra e Financës dhe e Bibliotekës për shlyerjen e të gjitha detyrimeve. Tarifa e shkollimit për studentin shqiptar që ka vëlla ose motër të regjistruar në Universitetin Katolik ZKM si student me status "i rregullt" në kurset e studimit apo mastera, zbritet në masën 30% përkundrejt tarifës vjetore. Kjo ulje është e mbledhshme me ato të lartpërmendura dhe zbatohet tek fëmijet e tjerë pas të parit të regjistruar. Saktësimi i të qenit "të afërm" duhet të vërtetohet në çastin e regjistrimit me anë të Çertifikatës së Gjendjes Familjare
--	---

TABELA Nr. 1	Kursi i studimit											
	Mënyra e parë e pagesës: Tarifë vjetore për vit regjistrimi											
Kursi i studimit	Regjistruar në 2008	Regjistruar në 2009	Regjistruar në 2010	Regjistruar në 2011	Regjistruar në 2012	Regjistruar në 2013	Regjistruar në 2014	Regjistruar në 2015	Regjistruar në 2016	Regjistruar në 2017	Regjistruar në 2018	Regjistruar në 2019
Afatet	Në momentin e regjistrimit për vitin e parë dhe brënda datës 01 Tetor 2019 për vitet e tjera											
Mjekësi	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.00
Odontoiatri dhe Prot. Dentare	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.00
Farmaci	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,500.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.0	4,765.00
Fizioterapi	2,300.0	2,300.0	2,200.0	2,200.0	2,200.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0
Infermieri EL	1,200.0	1,200.0	1,500.0	1,500.0	1,500.0	1,500.0	1,500.0	1,520.0	1,660.0	1,900.0	1,963.0	1,963.0
Infermieri TR	1,500.0	1,500.0	2,200.0	2,200.0	2,200.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0
Shkenca Politike	3,000.0	3,000.0	2,200.0	2,200.0	2,200.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0
Ekonomi Biznesi	3,000.0	3,000.0	2,200.0	2,200.0	2,200.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0	2,334.0
Arkitekturë								3,707.0	3,707.0	3,707.0	3,707.0	3,707.0

TABELA Nr 2	Kursi i studimit											
	Mënyra e dytë e pagesës: Ndarja e tarifës vjetore në këste											
Kursi i Studimit	Regjistruar në 2008			Regjistruar në 2009			Regjistruar në 2010			Regjistruar në 2011		
	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3
	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20
Afatet	50%	30%	20%	50%	30%	20%	50%	30%	20%	50%	30%	20%
Mjekësi	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0
Odontoiatri dhe Prot. Dentare	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0
Farmaci	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0	2,250.0	1,350.0	900.0
Fizioterapi	1,150.0	690.0	460.0	1,150.0	690.0	460.0	1,100.0	660.0	440.0	1,100.0	660.0	440.0
Infermieri EL	600.0	360.0	240.0	600.0	360.0	240.0	750.0	450.0	300.0	750.0	450.0	300.0
Infermieri TR	750.0	450.0	300.0	750.0	450.0	300.0	1,100.0	660.0	440.0	1,100.0	660.0	440.0
Shkenca Politike	1,500.0	900.0	600.0	1,500.0	900.0	600.0	1,100.0	660.0	440.0	1,100.0	660.0	440.0
Ekonomi Biznesi	1,500.0	900.0	600.0	1,500.0	900.0	600.0	1,100.0	660.0	440.0	1,100.0	660.0	440.0
Arkitekturë												
Kursi i Studimit	Regjistruar në 2012			Regjistruar në 2013			Regjistruar në 2014			Regjistruar në 2015		
	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3
	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20
Afatet	50%	30%	20%	50%	30%	20%	50%	30%	20%	50%	30%	20%
Mjekësi	2,250.0	1,350.0	900.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0
Odontoiatri dhe Prot. Dentare	2,250.0	1,350.0	900.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0
Farmaci	2,250.0	1,350.0	900.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0
Fizioterapi	1,100.0	660.0	440.0	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Infermieri EL	750.0	450.0	300.0	750.0	450.0	300.0	750.0	450.0	300.0	760.0	456.0	304.0
Infermieri TR	1,100.0	660.0	440.0	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Shkenca Politike	1,100.0	660.0	440.0	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Ekonomi Biznesi	1,100.0	660.0	440.0	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Arkitekturë										1,853.5	1,112.1	741.4
Kursi i Studimit	Regjistruar në 2016			Regjistruar në 2017			Regjistruar në 2018			Regjistruar në 2019		
	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3	Kësti 1	Kësti 2	Kësti 3
	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20	1/10/19	31/3/20	31/5/20	Në momentin e regjistrimit	31/3/20	31/5/20
Afatet	50%	30%	20%	50%	30%	20%	50%	30%	20%	50%	30%	20%
Mjekësi	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0
Odontoiatri dhe Prot. Dentare	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0
Farmaci	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0	2,382.5	1,429.5	953.0
Fizioterapi	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Infermieri EL	830.0	498.0	332.0	950.0	570.0	380.0	981.5	588.9	392.6	981.5	588.9	392.6
Infermieri TR	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Shkenca politike	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Ekonomi Ndermarrjeje	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8	1,167.0	700.2	466.8
Arkitekturë	1,853.5	1,112.1	741.4	1,853.5	1,112.1	741.4	1,853.5	1,112.1	741.4	1,853.5	1,112.1	741.4

TABELLA N° 3	Modalità di pagamento studenti Sotto Sbarramento Didattico (SSD)
Scadenze	Rata Unica
	Fino a 10 gg. prima dell'inizio del C.d.L.
Sbarramento	40% dell'intera retta annuale

TABELLA N° 4	Modalità di pagamento studenti Fuori Corso
Studenti "fuori corso"	entro il 30 Aprile 2020
	20%
Studenti "fuori corso" solo per la tesi di laurea	entro il 30 Aprile 2020
	10%

Tabella N° 5: Altri Corsi di Laurea, Master e Dottorati			
Corso di laurea	Retta Annuale	1° Rata	2° Rata *
	Fino a 3 gg. prima dell'inizio Corso		Entro il 30/04/20
Facoltà di Medicina			
Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie	2,500	1,250	1,250
Laurea Magistrale in Scienze Infermieristiche e Ostetriche	2,500	1,250	1,250
Master di II livello in Ortognatodonzia	4,500	2,250	2,250
Master di II livello in Endodonzia	4,500	2,250	2,250
Master di II livello in Medicina Forense	3,000	1,500	1,500
Master di II livello in Scienze dell'Alimentazione e Dietetica Applicata	2,800	1,400	1,400
Specializzazione Chirurgia Generale	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Ortopedia e Traumatologia	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Medicina Trasfusionale	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Gastroenterologia	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Malattie dell'Apparato Cardiovascolare	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Anestesiologia, Rianimazione e Terapia Intensiva	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Scienza dell'Alimentazione	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Ginecologia e Ostetricia	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Cardiocirurgia	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Nefrologia	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Medicina Legale	3,000	1,500	1,500
Specializzazione Chirurgia Plastica, Ricostruttiva ed Estetica	3,000	1,500	1,500
Dottorato di Ricerca in Odontostomatologia	3,000	1,500	1,500
Dottorato in Scienze Infermieristiche e Sanità Pubblica	3,000	1,500	1,500
Dottorato di Ricerca in Materials for Health, Environment and Energy, indirizzo in Materiali e Tecnologie per l'Odontoiatria	3,000	1,500	1,500
Dottorato di Ricerca in Scienze Mediche Chirurgiche Applicate	3,000	1,500	1,500
Facoltà di Farmacia			
Dottorato di Ricerca in Sanità Pubblica, Diagnosi Molecolare della Malattie Infettive e Farmacovigilanza	3,500	1,750	1,750
Master di II livello in Informatore Medico Scientifico dei Prodotti Farmaceutici e dei Dispositivi Medici	2,800	1,400	1,400
Master di II livello in Scienze dei Prodotti Cosmetici	2,800	1,400	1,400
Facoltà di Economia e Scienze Politiche			
Laurea Magistrale in Economia e Management	2,500	1,250	1,250
Master Professionale in Economia e Gestione delle Imprese Turistiche:	2,500	1,250	1,250
Master Esecutivo in Public Governance	2,500	1,250	1,250
Dottorato di Ricerca in Statistica	3,000	1,500	1,500

* entro il 30 settembre 2020 per i corsi che iniziano l'attività didattica nel secondo semestre

I valori riportati nelle tabelle 1-5 sono in Euro.

Quest'ò Regolamento è stato emanato sulla base dello Statuto di UCZKM e della legislazione in vigore in Albania.

Tirana, 22.05.2019

II RETTORE
DELL'UNIVERSITÀ CATTOLICA NSBC

Prof. Bruno Giardina



II PRESIDENTE
DELLA FONDAZIONE NSBC

Padre Daniele Bertoldi

